主管主办:中国国际贸易促进委员会(CCPIT) 11A87(总第3940期) 2011年11月24日 星期四 周四刊 今日十六版 国内统一刊号:CN11-0015 国外代号:D1110 邮发代号:1-79 中国贸易新闻网:www.chinatradenews.com.cn



国际市场再出"难题" 中国无奈为豆"狂"

详细报道见第2版

电子盘坐庄无法无天 国务院决心清理整顿

详细报道见第3版

墨西哥将对中国鞋类产品 采取保障措施

详细报道见第5版

中国贸促会会长万季飞:

商业促进和平是中美两国人民愿景

■ 本报记者 王 哲

11月21日,在国务院副总理王岐山见 证下,中国贸促会会长万季飞代表中国贸 促会接受了美国商务部部长布赖森颁发的 2011年"商业促进和平"奖。

对此,万季飞在接受记者采访时说: "我们很荣幸成为中国大陆地区获此殊荣 的首个机构。这既是对中国贸促会多年 来为发展中美经贸关系所做努力的鼓励, 也是对我本人的鼓励。和平是包括中美 两国人民在内的全人类的共同福祉和美 好愿望。商业促进和平,通过沟通,增进 理解;通过合作,实现共赢,和谐共生,我 想,这是'商业促进和平'奖设立的初衷。 中国贸促会将一如既往地配合两国政府 开展务实有效的贸促活动,积极创新,为 促进中美经贸关系健康稳定发展做出新

的努力。"

万季飞表示,近年来,中国贸促会为 促进中美经贸关系发展做了大量积极有 效的工作。除了中美企业合作对接项目, 我们还从其它几个方面促进中美经贸往 来:一是与美国商务部、美中贸委会等机 构合作扩大进口,推动中国企业对美投 资。二是促进中美地方经贸交流。中国 贸促会每年都接待七八个美国州长率领 的经贸代表团。同时,我们也组织中国企 业家访问美国地方省州,促进省州交流与 产业合作相结合。三是代言工商,促进中 美商界高层交流。作为工商代言机构,中 国贸促会与美国商会、美中贸委会等主流 商协会保持了良好的沟通与合作,就中美 经贸关系中的热点和敏感问题展开对话, 反映商界关切,为推动双边贸易、投资、金 融等领域的合作做出了积极工作。四是

发挥中国贸促会优势,通过组织企业代表 团互访团组、展览、法律服务、知识产权服 务等多种形式和手段,加强为双边企业, 特别是中小企业服务,推动中美经贸交流

对于中美未来的经贸形势,万季飞表 示:"尽管面临着各种挑战和复杂因素,我 对中美两国经贸关系的发展仍然充满信 心。中美经贸关系经过多年的发展,相互 依赖越来越深,两国在市场、资金、技术各 方面具有很强的互补性,有巨大的合作潜 力。在当前欧债危机持续、全球经济不确 定和不稳定性增加的情况下,中美两国加 强双边合作有利于两国的根本利益,也有 利于世界经济的恢复和增长。"

此次颁奖仪式是在第22届中美商贸 联委会期间举行的。在此次联委会上,中 国贸促会还与美国商务部续签了《中美企

业合作对接项目谅解备忘录》。2005年以 来,中国贸促会和美国商务部在哈尔滨、大 连等14个城市合作推出的中美企业合作 对接项目,为中美企业进行对口洽谈、产品 推广、市场调研提供了有效协助。截至去 年底,共完成服务项目374项,如秦山核电 站三期全面采用美国 Conco 公司的管路清 洁技术,美国棒约翰、金宝贝等连锁加盟品 牌投资落户杭州等。该项目已成为中美经 贸合作的重要渠道。

"商业促进和平"奖于1790年由美国 首任国务卿托马斯·杰斐逊创设,旨在表彰 曾为美国扩大出口、吸引海外投资做出杰 出贡献的机构或个人。



澳门电子媒体 长袖善舞谋发展

详细报道见第12版



福建明确未来5年发展目标

本报讯(记者 王惠兵)日前,中共福建 省委召开第九次党代会,全面总结过去五 年的工作,科学谋划未来五年的发展。中 共福建省委书记孙春兰作了工作报告,她 说,在党中央的坚强领导下,我们认真贯彻 党的十七大和十七届三中、四中、五中、六 中全会精神,深入贯彻落实科学发展观,全 而实施党中央、国务院《关于支持福建省加 快建设海峡西岸经济区的若干意见》和《海 峡西岸经济区发展规划》,提出加快福建科 学发展、跨越发展的战略思路,明确"先行 先试、加快转变、民生优先、党建科学"的总 体要求,组织实施"五大战役"、"拉练"检查 等一系列重大举措,团结带领全省人民开 拓进取、真抓实干,综合实力迈上新台阶, 改革开放深入推进,闽台交流合作更加紧 密,民生福祉显著改善,民主政治有序发 展,党的建设不断加强,胜利完成了省第八 次党代会确定的目标任务,书写了新时期 福建发展的新篇章。

孙春兰指出,今后五年,要全面建成惠 及全省人民的更高水平的小康社会,为建 设更加优美、更加和谐、更加幸福的福建而 努力奋斗。今后五年的奋斗目标是:到 2016年,全省生产总值、人均生产总值、财 政总收入实现翻番,力争城乡居民收入实 现倍增,人均地区生产总值赶超东部地区 平均水平,综合竞争力显著增强,成为我国 新的经济增长极;公民思想道德、科学文化 和健康素质显著提高,民主法制建设更加 完善,社会充满活力、和谐稳定;社会保障 体系更加健全,基本公共服务体系覆盖城 乡;森林覆盖率保持全国首位,生态环境质 量保持全国前列。

本报常年法律顾问

■北京市炜衡律师事务所 ■ 赵继明 赵继云 律师 ■ 电话: 010-62684388







11月22日,韩国执政党大国家党召开国会全体会议,单独表决 通过了韩美自由贸易协定(FTA)履行法案。韩美自贸协定在韩国 备受争议,尤其是执政党和在野党对此意见分歧极大。韩国执政党 大国家党认为韩美自贸协定将有助于韩国经济增长。持反对意见 的韩国在野阵营则以韩美自贸协定侵害韩国经济利益为由坚决反 对,并呼吁群众"占领国会"以阻止执政党强行通过协定。

图为在韩国首尔国会内,在野党议员试图阻止执政党议员投 票表决。 (朴真熙)

中国可再生能源市场增长放缓

■ 本报记者 王 熙

"虽然发达国家依然着重于应对需求 放缓和成本削减,新兴市场对于能源的强 烈需求目前似已成为促进可再生能源投资 的一股令人惊异的推动力量。"安永日前发 布的最新全球可再生能源《国家吸引力指 数》季度报告做出以上表述。

据了解,中国秉持对可再生能源的承诺, 继续在可再生能源指数中居领先地位。不 过,之前市场呈几何级数的增长速度已见 放缓,新建风能项目更加严格的审批流程 导致风力发电设备供给过剩,制造商已在寻找 更多的出口市场。

安永可再生能源国家吸引力指数就40 个国家和地区可再生能源市场、可再生能 源基础设施及其各项技术的适配性进行了

评估。结果显示,全球对于可再生能源的 需求平衡发生明显转移。

安永全球清洁技术主管合伙人 Gil Forer 表示:"西欧和美国等成熟的可再生能源市场 受到一系列因素的冲击,包括:政府激励力度 减弱、融资受限,以及外来竞争加剧。"但新兴 市场对于可再生能源的扶持力度日益加 大。这些国家对于能源的需求大增,目前 纷纷抓住这一机遇以实现从化石燃料发电 向低碳、节能的可再生能源的飞跃。

美国的评分也下滑1点,原因在于美国 的国家贷款担保计划到期,以及美国财政 部可再生能源补助计划和生产税抵免的前 景依然不够明朗。继三大太阳能产品制造 商提请破产保护之后,投资者对于太阳能 领域的信心亦出现下降。目前,美国落后 中国4点且只领先德国1点。在指数排名

前十位的欧洲国家当中,德国是唯一排名 上升的国家,此前有消息称,德国国有发展 银行将提供逾1000亿欧元的融资,协助该 国从核能向可再生能源过渡。与此同时, 在英国方面,投资者信心因太阳能上网电

价补贴大幅下调受到打击。 对此,安永能源与环境业务融资服务 主管合伙人Ben Warren强调:"有效的资本 管理已成为基础设施开发商业务中至关重 要的组成部分。资本匮乏的市场中存在更 多压力。能够提供确定、可靠的低成本资 本来源的创新型融资解决方案将日益成为 该领域中的竞争优势所在。"

经贸看台

世行报告:明年中国GDP 增速将降至8.4%

日前,世行中国首席经济学家 韩伟森在《东亚经济半年报》发布 会上预测,中国今年的 GDP 增速 为 9.1%, 明 年 将 下 滑 至 8.4%; 今 年 的 CPI 增速将为 5.3%, 明年将下滑 至 4.5%。

第二批国家煤炭应急储备 敲定 1000 万吨

据悉,第二批煤炭应急储备项 目选址正在论证,储备规模为1000 万吨,计划于今年年底建成。按照 国家发改委等部门规划,2013年 底,中国可形成国家煤炭应急储备 2000万吨。

北京近郊多个项目 跌破万元甩卖

日前,来自某机构的统计显示, 今年底,北京已有十多个近郊商品 房项目销售价格接近或跌落万元, 与已开盘的老项目相比,新项目由 于不存在前期业主,在价格制定上 更灵活。

浙江农信系统单独下调人民币 存款准备金率

市场日前即传出消息,浙江省 农信系统5家机构,获准定向下调人 民币存款准备金率 0.5 个百分点至 16%,这一调整将于11月25日起生 效。据称,这些机构去年因为未达 标而被调高准备金率,所以这次单 独下调。

雪佛龙因漏油事故遭 巴西 2800 万美元巨额重罚

巴西政府日前决定对美国雪佛 龙公司罚款5000万雷亚尔(约合2800 万美元),使其为里约热内卢州近海 漏油事故担责。能源部门指责这家 石油业巨头隐瞒信息,缺乏应对类似 事故的设备,清理作业迟缓。

(本报综合报道)



编辑:王 哲 联系电话:95013812345-1024 制版:张 迪 E-mail:myyaowen@163.com